



CONFEDERATION NATIONALE DU TRAVAIL

Fédération de la Communication, de la Culture et du Spectacle



Datorren maiatzaren 11n egingen da langileen ordezkaria eta haren ordezkoa hautatzeko lehen itzulia.

Bozketa hauek hainbat enpresako langilek eginiko eskaerari erantzun zuzena dira. Izan ere, EUSKAL HERRIKO KAZETA den bidaia honetan parte hartzeaz denok kontent bagara ere, giroa eta lan-baldintzak, bai eta barneko giza-harremanak ere, ez dira denon gustukoak; hori dela eta, batzuo uste dugu lan egiteko beste manera bat posiblea bezain beharrezkoa dela.

Gogo horretan, denon arteko bilkurak era jarraituan egiteko aukera martxan jarri nuen, nahi zuten guziek KAZETAren lantzean, garapenean eta hobetzean parte hartu ahal izateko. Eztabaida- eta informazio-gunea sortzea da bilkura hauen xedea, eremu hori ez baita inon.

Bestalde, KAZETA beste gizarte-eredu baten alde ari den mugimendu bateko egitura izaki, egunerokotasun autogestionatuago batek eta, beraz, langileon ikuspuntuak eta irrikak hobekiago kontuan hartzeak, koherentea izateaz gain, egunean eguneko diskurtsoa eta praktika adosteko aukera emango ligukete.

Oinarri hauei helduta, langileen ordezkaria izateko (edo haren ordezkorako) nire hautagaitza aurkezten dut, hasitako bideari segida emateko, ezein langile baztertua ez sentitzeko, eta lan-baldintzak nahiz giza-harremanak hobetzeko.

Mari.



Le 11 mai prochain aura lieu le premier tour de l'élection du/de la délégué(e) du personnel et de son/sa suppléant(e).

Cette élection est une première et répond à la demande formulée par plusieurs salarié(e)s de l'entreprise. En effet, si tout le monde est satisfait de participer à cette aventure qu'est LE JOURNAL DU PAYS BASQUE, l'ambiance et les conditions de travail, mais aussi les relations humaines en interne, ne font pas l'unanimité, et pour certain(e)s, une autre façon de fonctionner est aussi nécessaire que possible.

C'est dans cet esprit que j'ai mis en place des réunions collectives régulières, afin que toutes celles et tous ceux qui le souhaitent puissent participer à l'élaboration, l'évolution et l'amélioration du JOURNAL. Ces réunions se veulent aussi être un espace de dialogue et d'information dans la mesure où cet espace n'existe pas par ailleurs.

D'un autre côté, LE JOURNAL étant une structure qui s'inscrit dans un mouvement défendant un autre choix de société, un fonctionnement plus autogestionnaire et donc une meilleure prise en compte des aspirations et points de vue des salarié(e)s serait non seulement cohérent, mais permettrait aussi d'accorder discours et pratique quotidienne.

C'est sur ces bases que je propose ma candidature au mandat de déléguée du personnel (ou à celui de suppléante), pour continuer dans cette lignée, pour qu'aucun(e) salarié(e) ne se sente plus mis(e) à l'écart et pour que les conditions de travail et les rapports humains s'améliorent.

Mari.